

경상북도 내륙지역의 민속식물 I

정규영*, 박명순, 남보미, 홍기남, 장진, 이철호¹안동대학교 생명자원과학부, ¹산림청 산림정책과

The Regional Folk Plants in Inland of Gyeongsangbuk-do (I)

Gyu Young Chung*, Myung Soon Park, Bo Mi Nam, Ki Nam Hong, Jin Jang, and Cheul Ho Lee¹

School of Bioresources, Andong National University, Andong 760-749, Korea

¹Forest Policy Division, Korea Forest Service, Daejeon 302-701, Korea

Abstract - This study was carried out to classify the regional folk plants in the inland of Gyeongsangbuk-do. According to the survey results from 582 survey sheets of 126 residents at 85 places of 17 counties and cities from March to October, 2009, the folk plants in the inland of Gyeongsangbuk-do consisted of a total 254 taxa; 76 families, 207 genera, 225 species, 2 subspecies, 26 varieties, and 1 form. The use by its usage was: 216 taxa; edible, 82 taxa; medicinal, 30 taxa; dye, 3 taxa; aroma, 4 taxa; spice, 4 taxa; ornamental, 1 taxa; fiber, 2 taxa; oil, 1 taxa; starch, 5 taxa; fuel, 9 taxa; others, respectively, so the edible use is the highest. The most useful part was the leaf, followed by stem and root. The folk plants of 3 head families from Yeongyang and Cheongsong were 42 taxa. The consistency comparison between the scientific name and the local name were the highest in the 50's and the lowest in 80's.

Key words - Gyeongsangbuk-do, vascular plants, regional folk plants, common name, local name

서 언

세계 각 지역의 민족들은 오랜 역사적 경험과 문화적 전통을 바탕으로 주변이나 자연에 존재하는 자생 생물들, 특히 관속식물들을 식용, 약용, 관상용 등으로 이용하면서 독특한 전통지식(Traditional Knowledge)을 구축하여 왔다. 하지만 인구증가와 농업의 현대화를 비롯한 산업화는 민속식물의 채취, 재배, 이용에 관한 다양한 정보 등이 포함된 전통지식의 계승을 단절시키기에 이르렀다. 특히 산림식물의 이용에 대한 전통지식의 기록이 미흡할 뿐만 아니라 산업화·도시화에 따른 문명의 발달과 관련지식 보유자의 고령화 등으로 점차 소실되고 있다.

하지만 최근에는 전통적으로 사용하던 약용 자생식물로부터 신약이 개발되는 등 생명공학기술의 발달로 전통식물의 사회적·경제적 이용가치가 높게 평가되고 있다. 특히 미국 등 선진국은 개발도상국의 전통지식 및 관련 생물들로부터 신약 등 고부가가치 개발을 위하여 막대한 연구비

를 지원하고 있으며, 개도국은 국제협약(기구)을 통해 자국의 전통식물자원의 보호 및 권리를 강화하기 위하여 전통지식 DB 구축을 활발히 진행 중에 있다. 반면, 국내에서는 농진청, 행정자치부, 특허청에서는 전통지식·기술 관련제도 정책 등을 연구 중이지만 산림분야는 아직까지도 전통지식에 대한 조사·발굴이 매우 저조한 실정이다.

본 조사 대상지역인 경상북도 내륙지역은 태백·소백산맥과 그 지맥 그리고 낙동강과 그 지류들에 의해 크고 작은 분지가 많이 형성되어 있으며, 주변에 소백산, 주왕산, 청량산 등의 해발 1,000 m 이상의 높은 산지가 많아, 과거 외부와의 교통이 불편하였으며, 외래문화 유입이 타 지역에 비해 늦어, 상대적으로는 서원과 종가집 등이 잘 보존되어 있는 편이다. 본 연구는 이러한 경북 내륙지역의 지리적인 특징 등으로 전통 생활양식이 보전되고 있는 지역을 위주로 구전되고 있으나 사라져 가고 있는 전통식물의 종명세와 그들의 지방명과 이용방법 및 효능 등을 조사하여 지속적인 전통식물자원의 효율적인 관리와 보전 대책 수립을 위한 기초자료로서 제공하고자 하였다.

*교신저자(E-mail) : gychung@andong.ac.kr

Table 2. The number of folk plants at counties and cities in inland of Gyeongsangbuk-do

| GS | GM | GW | GC | MG | BH | SJ1 | SJ2 | AD | YD | YY | YJ | YC | UJ | US | CS | PH | Total |
|----|----|----|----|----|----|-----|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-------|
| 12 | 14 | 24 | 19 | 17 | 26 | 13 | 34 | 93 | 11 | 58 | 55 | 10 | 12 | 53 | 81 | 19 | 254 |

GS: Gyeongsan, GM: Gumi, GW: Gunwi, GC: Gimcheon, MG: Mungyeong, BH: Bonghwa, SJ1: Sangju, SJ2: Seongju, AD: Andong, YD: Yeongdeok, YY: Yeongyang, YJ: Yeongju, YC: Yecheon, UJ: Uljin, US: Uiseong, CS: Cheongsong, PH: Pohang.

Table 3. The consistency comparison between the common name and the local name according to counties and cities

| Local | GS | GM | GW | GC | MG | BH | SJ1 | SJ2 | AD | YD | YY | YJ | YC | UJ | US | CS | PH |
|-------------------------|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|----|-----|------|----|------|------|------|----|
| Index of coincidence(%) | 8.3 | 35.7 | 11.5 | 68.4 | 58.8 | 30.7 | 61.5 | 27.7 | 39.5 | 18 | 7.9 | 57.4 | 10 | 30.7 | 32.3 | 65.8 | 5 |

GS: Gyeongsan, GM: Gumi, GW: Gunwi, GC: Gimcheon, MG: Mungyeong, BH: Bonghwa, SJ1: Sangju, SJ2: Seongju, AD: Andong, YD: Yeongdeok, YY: Yeongyang, YJ: Yeongju, YC: Yecheon, UJ: Uljin, US: Uiseong, CS: Cheongsong, PH: Pohang.

에서 24.5%로서, 50대에서 가장 높은 일치도를 보였고, 80대에서 가장 낮은 일치도를 보였다. 예로는 왕고들빼기 (*Lactuca indica* L.)를 50대에서는 왕고들빼기, 60대와 80대에서는 수예취로 부르고 있었으며, 잔대(*Adenophora triphylla* var. *japonica* (Regel) H.Hara)를 50대에서는 잔디 또는 잔대, 60대에서는 딱주잎, 70대에서는 작두쌍, 80대에서는 짝두사로 부르고 있었다.

민속식물의 연구에서 각 지역에서 독특하게 불려지는 지방명(향명)을 파악하고, 이를 표준식물명과 비교하는 것은 그 식물의 실제 파악에 있어 매우 중요한 과정이다. 본 연구에서 연령별로 표준식물명과 지방명의 일치성 여부를 파악한 결과, 80대에서 가장 낮은 일치도를 보였다. 따라서 각 지방의 독특한 사투리로 이용하는 식물들을 부르는 지방명에 자료축적이 시급할 것으로 판단된다.

조사된 민속식물의 지방별 일치성 여부를 확인한 결과, 김천시 68.4%, 청송군 65.8%, 상주시 61.5%, 문경시 58.8%의 순으로 표준식물명과 가장 높은 일치도를 보였으며, 이에 반해, 포항시 5%, 영양군 7.9%, 경산시 8.3%, 예천군 10%의 순으로 표준식물명과 가장 낮은 일치도를 보였다 (Table 3). 일치하지 않는 지방명의 대표적인 것으로는 음나무(*Kalopanax septemlobus* (Thunb.) Koidz.)를 성주에서는 해동피, 영양, 울진에서는 개두릅, 청송에서는 엄나무라고 부르며, 벌개떡굴(*Meehaniania urticifolia* (Miq.) Makino)을 경산에서는 벌빠구나물, 군위에서는 벌바나물, 안동에서는 옥도나물, 영양에서는 옥동우나물로 부르며, 단풍취(*Ainsliaea acerifolia* Sch. Bip.)를 안동에서는 옥발나물, 영양에서는 종이풀나물로 부르고 있었다.

민속식물의 이용 현황

용도별 이용현황

경북 내륙지역에서 설문에 의해 조사된 민속식물의 용도별 이용현황은 식용 216종류, 약용 82종류, 염료 30종류, 향료 3종류, 향신료 4종류, 관상용 4종류, 섬유 1종류, 유지 2종류, 전분 1종류, 연료 5종류, 기타 9종류로 나타났으며, 가장 많이 이용하는 용도로는 식용과 약용으로 나타났 (Table 4). 용도별 이용 예로는 한과의 색을 낼 때 쑥(*Artemisia princeps* Pamp.)의 잎을 염료로 사용하였고, 궁궁이(*Angelica polymorpha* Maxim.)의 잎을 태워 방안의 향료로 사용하였다. 또한 고기의 잡냄새를 없애기 위해 배초향(*Agastache rugosa* (Fisch. & Mey.) Kuntze) 잎을 향신료로 사용하였고, 산초나무(*Zanthoxylum schinifolium* Siebold & Zucc.)의 열매를 짜 기름(유지)으로 사용하였다. 또한 고삼(*Sophora flavescens* Solander ex Aiton)과 할미꽃(*Pulsatilla koreana* (Yabe ex Nakai) Nakai ex Mori) 뿌리를 화장실에 넣어 두어 구더기가 생기는 것을 막았으며, 물푸레나무(*Fraxinus rhynchophylla* Hance)로는 소코뚜레로 사용하였고, 단오날 창포(*Acorus calamus* L.)로 허리띠를 만들었으며, 소가 여물을 먹지 않을 때 소태나무(*Picrasma quassioides* (D. Don) Bennett)를 같이 삶아 먹이기도 하였다.

이용부위

설문에 의해 조사된 민속식물의 이용부위로는 전체 34종류, 뿌리 51종류, 줄기 116종류, 잎 202종류, 꽃 34종류, 열매 36종류, 종자 7종류, 수피 23종류, 목재 1종류, 기타 1종류로 나타났으며, 가장 많이 이용하는 부위로는 잎, 줄

Table 4. Use of the folk plants in inland of Gyeongsangbuk-do

| | Ed | Me | Dy | Ar | Sp | Or | Fi | Oi | St | Fu | Ot |
|---------------|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| Number of use | 216 | 82 | 30 | 3 | 4 | 4 | 1 | 2 | 1 | 5 | 9 |

Ed: Edible, Me: Medicinal, Dy: Dye, Ar: Aroma, Sp: Spice, Or: Ornamental, Fi: Fiber, Oi: Oil, St: Starch, Fu: Fuel, Ot: Others.

Table 5. Useful parts of the folk plants in inland of Gyeongsangbuk-do

| | All | Root | Stem | Leaf | Flower | Fruit | Seed | Bark | Timber | Others |
|----------------|-----|------|------|------|--------|-------|------|------|--------|--------|
| Number of part | 34 | 51 | 116 | 202 | 34 | 36 | 7 | 23 | 1 | 1 |

기, 뿌리 순으로 나타났다(Table 5). 기타 이용부위로는 다래 (*Actinidia arguta* (Siebold & Zucc.) Planch. ex Miq.) 의 수액을 채취해서 마셨다.

채취시기

설문에 의해 조사된 민속식물의 채취시기로는 봄(3-5월)이 190건, 여름(6-8월)이 201건, 가을(9-11월)이 71건으로서, 주로 봄과 여름에 주로 채취하였는데, 이는 식용으로 가능한 어린잎을 채취하기 위함으로 보이며, 가을에 채취하는 식물들은 주로 수피나 뿌리, 열매 등을 약용으로 사용하는 식물들로 나타났다.

정보습득과정

설문에 의해 조사된 식물에 대한 응답자들의 정보습득과정은 구전이 504건, 본인의 경험이 67건, 고문헌 및 서적에 의한 습득이 17건으로 나타났으며, 주로 옷어른 또는 주변인에게 구전으로 습득한 경우가 가장 많은 것으로 나타났다.

영양 및 청송 지역 종가집의 민속식물 이용 현황

종가집의 민속식물 이용현황을 파악하기 위하여 영양군의 한양 조씨, 야성 정씨 및 청송군의 청송 심씨 종가집에 대한 설문조사를 실시하였다. 영양군 한양 조씨 종가집에서는 시무나무(*Hemiptelea davidii* (Hance) Planch.), 초롱꽃(*Campanula punctata* Lam.), 회잎나무(*Euonymus alatus* f. *ciliatodentatus* (Franch. & Sav.) Hiyama) 등 21종류를 식용과 약용, 염료 및 유지에 이용하였으며, 영양군 야성 정씨 종가집에서는 모시풀(*Boehmeria nivea* (L.) Gaudich.) 등 3종류를 식용에 이용하였다. 또한 청송군 청송 심씨 종가집에서는 고삼(*Sophora flavescens* Solander ex Aiton), 소태나무(*Picrasma quassioides* (D. Don) Bennett),

보리수나무(*Elaeagnus umbellata* Thunb.) 등의 18종류를 식용과 약용, 염료, 향료 및 기타로 이용하였다(Table 5). 종가집의 민속식물의 이용은 주로 식용으로 많이 이용되었으나, 땅빈대(*Euphorbia humifusa* Willd. ex Schtdl.)의 수액을 잇몸 상처에 바르거나, 쉬나무(*Evodia daniellii* Hemsl.)의 열매를 짜서 기름을 짜 기계충(머리부스름)에 바르는 등 민간요법인 약용 등으로도 이용하였다.

적 요

본 연구는 경북 내륙지역에서 이용되는 민속식물을 파악하기 위하여 2009년 3월부터 11월까지 수행되었다. 17개 시·군지역의 85개소에서 주민 126명을 대상으로 수집한 조사야장 582장의 설문조사를 분석한 결과, 경상북도 내륙지역에서 파악되고 수집된 민속식물은 총 76과 207속 225종 2아종 26변종 1품종의 총 254분류군으로 정리되었다. 용도별 이용은 식용 216종류, 약용 82종류, 염료 30종류, 향료 3종류, 향신료 4종류, 관상용 4종류, 섬유 1종류, 유지 2종류, 전분 1종류, 연료 5종류, 기타 9종류로서 식용으로의 이용 빈도가 가장 높았으며, 이용 부위로는 잎, 줄기, 뿌리 순으로 나타났다. 영양군과 청송군의 종가집 민속식물 이용현황을 알아본 결과, 3군데의 종가집에서 총 42종류가 파악되었으며, 연령별 표준식물명과 지방명의 일치성은 50대에서 가장 높았으며, 80대에서 가장 낮았다.

사 사

본 연구는 2009년도 국립수목원의 '경상도 내륙지역의 전통(민속)식물 조사 및 수집' 사업의 일환으로 수행되었습니다.

Table 6. Use of folk plants at 3 head families from Yeongyang-gun and Cheongsong-gun

| | Scientific name | Common name | Local name | Usefulness |
|---------------------------|---|-------------|------------|------------|
| Hanyang Jo-Ssi | <i>Evodia daniellii</i> Hemsl. | 쉬나무 | 소동나무 | Me, Fu |
| | <i>Quercus mongolica</i> Fisch. ex Ledeb. | 신갈나무 | 신갈나무 | Ed |
| | <i>Quercus acutissima</i> Carruth. | 상수리나무 | 상수리나무 | Ed |
| | <i>Quercus dentata</i> Thunb. | 떡갈나무 | 떡갈나무 | Ed |
| | <i>Hemiptelea davidii</i> (Hance) Planch. | 시무나무 | 시무나무 | Ed |
| | <i>Lithospermum erythrorhizon</i> Siebold & Zucc. | 지치 | 지치 | Dy |
| | <i>Acer tataricum</i> subsp. <i>ginnala</i> (Maxim.) Wesm. | 신나무 | 신나무 | Dy |
| | <i>Platycodon grandiflorum</i> (Jacq.) A.DC. | 도라지 | 돌가지 | Ed |
| | <i>Adenophora remotiflora</i> (Siebold & Zucc.) Miq. | 모시대 | 모시딱취, 모시나물 | Ed |
| | <i>Campanula punctata</i> Lam. | 초롱꽃 | 까마구오줌통 | Ed |
| | <i>Cryptotaenia japonica</i> Hassk. | 파드득나무 | 반들나물 | Ed |
| | <i>Anthriscus sylvestris</i> (L.) Hoffm. | 전호 | 분재나물 | Ed |
| | <i>Euonymus alatus</i> f. <i>ciliatodentatus</i> (Franch. & Sav.) Hiayama | 회잎나무 | 헨님나물 | Ed |
| | <i>Serratula coronata</i> var. <i>insularis</i> (Iljin) Kitam. | 산비장이 | 삼베나물 | Ed |
| | <i>Prunella vulgaris</i> var. <i>lilacina</i> Nakai | 꿀풀 | 가지나물 | Ed |
| | <i>Angelica cartilaginomarginata</i> (Makino) Nakai | 치녀바디 | 바리쟁이 | Ed |
| | <i>Ainsliaea acerifolia</i> Sch.Bip. | 단풍취 | 종이풀나물 | Ed |
| | <i>Maianthemum bifolium</i> (L.) F.W.Schmidt | 두루미꽃 | 순갈나물 | Ed |
| | <i>Smilacina japonica</i> A.Gray | 풀솨대 | 기장나물 | Ed |
| | <i>Clematis apiifolia</i> DC. | 사위질빵 | 고추대 | Ed |
| | <i>Torilis japonica</i> (Houtt.) DC. | 사상자 | 개궁궁이 | Ed |
| Yaseong Jeong-Ssi | <i>Boehmeria nivea</i> (L.) Gaudich. | 모시풀 | 모시나무 | Ed, Fi |
| | <i>Zinnia violacea</i> Cav. | 백일홍 | 백일홍 | Ed |
| | <i>Cannabis sativa</i> L. | 삼 | 삼베나물 | Ed |
| Cheong Song Sim-Ssi | <i>Sophora flavescens</i> Solander ex Aiton | 고삼 | 너삼 | Ot |
| | <i>Zanthoxylum schinifolium</i> Siebold & Zucc. | 산초나무 | 난디나무 | Me, Oi |
| | <i>Picrasma quassoides</i> (D.Don) Bennett | 소태나무 | 소태나무 | Ot |
| | <i>Euphorbia humifusa</i> Willd. ex Schldt. | 땅빈대 | 비단풀 | Me, Oi |
| | <i>Rhus verniciflua</i> Stokes | 욱나무 | 욱순 | Ed |
| | <i>Vitis coignetiae</i> Pulliat ex Planch. | 머루 | 멀구 | Ed |
| | <i>Actinidia arguta</i> (Siebold & Zucc.) Planch. ex Miq. | 다래 | 다래 | Ed |
| | <i>Elaeagnus umbellata</i> Thunb. | 보리수나무 | 보리두나무 | Ed |
| | <i>Angelica polymorpha</i> Maxim. | 궁궁이 | 궁궁이 | Ar |
| | <i>Fraxinus rhynchophylla</i> Hance | 물푸레나무 | 물푸레나무 | Ot |
| | <i>Lithospermum erythrorhizon</i> Siebold & Zucc. | 지치 | 쭈치 | Me, Dy |
| | <i>Physalis alkekengi</i> var. <i>francheti</i> (Mast.) Hort. | 파리 | 뚜까리 | Ed |
| | <i>Adenophora triphylla</i> var. <i>japonica</i> (Regel) H.Hara | 잔대 | 잔대 | Ed |
| | <i>Atractylodes ovata</i> (Thunb.) DC. | 삼주 | 산취 | Ed |
| | <i>Gnaphalium affine</i> D.Don | 떡쑥 | 귀쑥 | Ed |
| | <i>Solidago virgaurea</i> subsp. <i>asiatica</i> Kitam. ex Hara | 미역취 | 미역취 | Ed |
| | <i>Colocasia esculenta</i> (L.) Schott | 토란 | 토란 | Me |
| | <i>Acorus calamus</i> L. | 창포 | 쟁피 | Ot |
| Total | | 42 taxa | | |

인용문헌

- Chung, T. H. 1965. Illustrated Encyclopedia of Fauna & Flora of Korea. Volume 5. Tracheophyta. Mungyobu. Seoul (in Korean).
- Korean Fern Society. 2005. Ferns and Fern allies of Korea. Geobook. Seoul (in Korean).
- Korea National Arboretum and The Plant Taxonomic Society of Korea. 2007. A Synonymic List of Vascular Plants in Korea. Korea National Arboretum (in Korean).
- Lee, T. B. 2003. Coloured Flora of Korea. Hyangmunsa. Seoul (in Korean).
- Lee, W. C. 1996. Lineamenta Florae Koreae. Academy Publishing Co. Seoul (in Korean).
- Lee, Y. N. 2006. New Flora of Korea. Gyohaksa. Seoul (in Korean).
- Melchior, H. and E. Werderman. 1954. An Engler's Syllabus der Pflanzenfamilien. Band I. Gebruder, Belin-Nikolasse.
- Melchior, H. 1964. An Engler's Syllabus der Pflanzenfamilien. Band II. Gebruder, Belin-Nikolasse.
- Oh, B. U., S. C. Ko, H. T. Im, W. K. Paik, G. Y. Chung, C. Y. Yoon, K. O. Yoo, C. G. Jang. 2007. Distribution Maps of Vascular Plants of Korean Peninsular IV. Central & South Province (Gyeongsangbuk-do). Korea National Arboretum (in Korean).

(접수일 2010.6.28; 수락일 2010.10.2)

Appendix. List of folk plants in Gyeongsangbuk-do

| Scientific name and common name | Local name and usefulness |
|---|---|
| Equisetaceae 속새과 | |
| <i>Equisetum arvense</i> L. 쇠뜨기 | SJ2; (Ed) |
| Osmundaceae 고비과 | |
| <i>Osmunda japonica</i> Thunb. 고비 | AD; 고비나물(Ed) |
| Dennstaedtiaceae 잔고사리과 | |
| <i>Peridium aquilinum</i> var. <i>latiusculum</i> (Desv.) Und. ex Heller. 고사리 | US; (Ed), CS; (Ed) |
| Ginkgoaceae 은행나무과 | |
| <i>Ginkgo biloba</i> L. 은행나무 | AD; (Dy) |
| Pinaceae 소나무과 | |
| <i>Pinus densiflora</i> Siebold & Zucc. 소나무 | AD; (Dy), YJ; (Ed), CS; (Ed) |
| Cupressaceae 측백나무과 | |
| <i>Juniperus chinensis</i> L. 향나무 | SJ2; (Me), CS; (Ed) |
| <i>Juniperus rigida</i> Siebold & Zucc. 노간주나무 | SJ2; 노성나무(Ot), CS; (Ot) |
| Chloranthaceae 홀아비꽃대과 | |
| <i>Chloranthus japonicus</i> Siebold 홀아비꽃대 | GW; 늦절나물(Ed), AD; 늦절나물(Ed), YC; 늦절나물(Ed) |
| Juglandaceae 가래나무과 | |
| <i>Platycarya strobilacea</i> Siebold & Zucc. 굴피나무 | SJ2; (Ed) |
| Betulaceae 자작나무과 | |
| <i>Alnus japonica</i> (Thunb.) Steud. 오리나무 | AD; (Dy), YJ; (Me) |
| <i>Betula platyphylla</i> var. <i>japonica</i> (Miq.) Hara 자작나무 | YJ; (Me) |
| <i>Corylus heterophylla</i> Fisch. ex Trautv. 개암나무 | SJ2; 깨묵(Ed) |
| Fagaceae 참나무과 | |
| <i>Castanea crenata</i> Siebold & Zucc. 밤나무 | AD; (Dy) |
| <i>Quercus mongolica</i> Fisch. ex Ledeb. 신갈나무 | YY; (Ed, St) |
| Ulmaceae 느릅나무과 | |
| <i>Celtis sinensis</i> Pers. 팽나무 | SJ2; 패구나무(Ed, Ot) |
| <i>Hemiptelea davidii</i> (Hance) Planch. 시무나무 | YY; (Ed) |
| <i>Ulmus davidiana</i> var. <i>japonica</i> (Rehder) Nakai 느릅나무 | GC; (Ed), SJ1; (Me), SJ2; (Fu), AD; (Me), YJ; 유근피(Me), UJ; (Ed), CS; (Me) |
| Moraceae 뽕나무과 | |
| <i>Broussonetia kazinoki</i> Siebold 닥나무 | US; 땅나무(Me) |
| <i>Ficus carica</i> L. 무화과나무 | AD; (Dy) |
| <i>Morus alba</i> L. 뽕나무 | GC; (Ed), SJ1; (Me, Ed, Dy, Or), SJ2; (Ed), YD; 뽕잎(Ed) |
| <i>Morus bombycis</i> Koidz. 산뽕나무 | GC; (Ed), YJ; (Ed), CS; 뽕잎(Ed) |
| Urticaceae 켜기풀과 | |
| <i>Boehmeria nivea</i> (L.) Gaudich. 모시풀 | GW; (Ed) |
| <i>Urtica thunbergiana</i> Siebold & Zucc. 켜기풀 | CS; (Dy) |
| Loranthaceae 꼬리겨우살이과 | |
| <i>Viscum album</i> var. <i>coloratum</i> (Kom.) Ohwi 겨우살이 | SJ2; 저어살이(Ed, Me), AD; 겨우살이(Me), CS; (Me) |
| Aristolochiaceae 쥐방울덩굴과 | |
| <i>Asarum sieboldii</i> Miq. 죽도리풀 | YJ; (Ed, Me) |

Continued

| Scientific name and common name | Local name and usefulness |
|--|--|
| Polygonaceae 마디풀과 | |
| <i>Fagopyrum esculentum</i> Moench 메밀 | YD; 메밀(Ed) |
| <i>Fallopia multiflora</i> (Thunb.) Haraldson 하수오 | GC; (Ed, Me), BH; 큰조롱(Ed, Me), YY; 하수오(Me), CS; (Me) |
| <i>Persicaria tinctoria</i> H.Gross 쪽 | CS; (Me) |
| <i>Rumex crispus</i> L. 소리쟁이 | BH; 소루쟁이(Ed), US; 솔구챙이(Ed) |
| Chenopodiaceae 명아주과 | |
| <i>Chenopodium acuminatum</i> Willd. 둥근잎명아주 | AD; 버들나물(Ed), YY; 버들나물(Ed) |
| <i>Chenopodium album</i> var. <i>centrorubrum</i> Makino 명아주 | SJ2; 도투라지(Ed), US; 도투라지(Ed), CS; (Ed), PH; 도트라지(Ed) |
| <i>Kochia scoparia</i> (L.) Schrad. 땃싸리 | US; 땃싸리(Me) |
| Amaranthaceae 비름과 | |
| <i>Achyranthes japonica</i> (Miq.) Nakai 쇠무릎 | PH; 우슬뿌리(Ed) |
| <i>Amaranthus mangostanus</i> L. 비름 | GC; 참비름(Ed), UJ; 참비름(Ed), US; 참비름(Ed) |
| <i>Celosia cristata</i> L. 맨드라미 | YJ; 맨드라미꽃(Me) |
| Portulacaceae 쇠비름과 | |
| <i>Portulaca oleracea</i> L. 쇠비름 | MG; (Ed), YJ; (Me), US; (Ed) |
| Caryophyllaceae 석죽과 | |
| <i>Arenaria serpyllifolia</i> L. 벼룩이자리 | AD; 나락나물(Ed) |
| <i>Dianthus chinensis</i> L. 패랭이꽃 | SJ2; (Me), |
| <i>Lychnis cognata</i> Maxim. 동자꽃 | YY; 동자꽃(Ed), YJ; 전대나물(Ed) |
| <i>Silene firma</i> Siebold & Zucc. 장구채 | AD; 쇠딱지(Ed) |
| <i>Stellaria alsine</i> var. <i>undulata</i> (Thunb.) Ohwi 벼룩나물 | GW; 나락냉이(Ed), AD; (Ed) |
| Nymphaeaceae 수련과 | |
| <i>Nymphaea tetragona</i> Georgi 수련 | CS; (Dy) |
| Paeoniaceae 작약과 | |
| <i>Paeonia japonica</i> (Makino) Miyabe & Takeda 백작약 | BH; (Ed) |
| Ranunculaceae 미나리아재비과 | |
| <i>Aconitum jaluense</i> Kom. 투구꽃 | SJ2; 부자(Me) |
| <i>Caltha palustris</i> L. 동의나물 | GW; 동우나물(Ed) |
| <i>Clematis apiifolia</i> DC. 사위질빵 | AD; 새매기, 새미딴불(Ed), YY; 고추대(Ed), US; 시미딴불(Ed) |
| <i>Clematis terniflora</i> var. <i>mandshurica</i> (Rupr.) Ohwi 으아리 | GW; 고춧대(Ed), AD; 꼬치장대, 꼬깃대(Ed) |
| <i>Pulsatilla koreana</i> (Yabe ex Nakai) Nakai ex Mori 할미꽃 | BH; (Ed), SJ1; (Me), CS; (Ot) |
| <i>Thalictrum filamentosum</i> var. <i>tenerum</i> (Huth) Ohwi 산평의다리 | GC; 꼬발(Ed) |
| Berberidaceae 매자나무과 | |
| <i>Epimedium koreanum</i> Nakai 삼지구엽초 | YJ; (Ed, Me) |
| Menispermaceae 새모래덩굴과 | |
| <i>Sinomenium acutum</i> (Thunb.) Rehder & E.H.Wilson 방기 | GW; 청동덩굴(Ot) |
| Schisandraceae 오미자과 | |
| <i>Schisandra chinensis</i> (Turcz.) Baill. 오미자 | AD; (Ed, Me), YJ; (Ed), CS; (Me) |
| Lauraceae 녹나무과 | |
| <i>Lindera obtusiloba</i> Blume 생강나무 | SJ2; 작설차(Ed), YY; 동박(Oi, Fu, Ed) |

Continued

| Scientific name and common name | Local name and usefulness |
|---|---|
| Papaveraceae 양귀비과 | |
| <i>Chelidonium majus</i> var. <i>asiaticum</i> (Hara) Ohwi 애기똥풀 | AD; (Dy), CS; (Dy) |
| Cruciferae 십자화과 | |
| <i>Arabis glabra</i> Bernh. 장대나물 | US; (Ed) |
| <i>Brassica napus</i> L. 유채 | AD; 하리나빠(Ed) |
| <i>Capsella bursa pastoris</i> (L.) L.W.Medicus 냉이 | GM; 나시(Ed), CS; (Ed) |
| <i>Cardamine komarovi</i> Nakai 논쟁이냉이 | YJ; 산갓(Ed) |
| <i>Cardamine leucantha</i> (Tausch) O.E.Schulz 미나리냉이 | AD; 민미나리(Ed) |
| <i>Draba nemorosa</i> L. 꽃다지 | US; 꽃다대(Ed) |
| <i>Sisymbrium luteum</i> (Maxim.) O.E.Schulz 노란장대 | AD; 고두설기(Ed) |
| <i>Wasabia japonica</i> (Miq.) Matsum. 고추냉이 | AD; (Ed) |
| Crassulaceae 돌나물과 | |
| <i>Sedum sarmentosum</i> Bunge 돌나물 | GS; 돌냉이(Ed, Me), GM; 돈나물(Ed), YY; 돌나물(Ed), YJ; (Ed, Me), US; 돌지(Ed), CS; (Me, Ed) |
| Saxifragaceae 범의귀과 | |
| <i>Mukdenia rossii</i> (Oliv.) Koidz. 돌단풍 | BH; 방구나리(Ed) |
| Rosaceae 장미과 | |
| <i>Agrimonia pilosa</i> Ledeb. 짚신나물 | SJ2; (Ed) |
| <i>Aruncus dioicus</i> var. <i>kamtschaticus</i> (Maxim.) H.Hara 눈개승마 | BH; 뽕뚝바리(Ed), YY; 승마(Me) |
| <i>Crataegus pinnatifida</i> Bunge 산사나무 | YJ; 산사(Me) |
| <i>Malus sieboldii</i> (Regel) Rehder 아그배나무 | CS; 질배(Ed) |
| <i>Potentilla chinensis</i> Ser. 딱지꽃 | GW; 진해초(Me) |
| <i>Prunus armeniaca</i> var. <i>ansu</i> Maxim. 살구나무 | US; (Ed) |
| <i>Prunus davidiana</i> (Carrière) Franch. 산복사 | BH; 돌복숭아(Ed), US; 산복숭아(Me, Ed), CS; (Me) |
| <i>Prunus mume</i> Siebold & Zucc. 매실나무 | YD; 매실(Ed) |
| <i>Prunus sargentii</i> Rehder 산벚나무 | UJ; 버지나무(Ed) |
| <i>Pyrus ussuriensis</i> Maxim. 산돌배 | BH; 돌배(Ed), SJ1; 돌복숭아(Me), YY; 산돌배(Ed, Me), YC; 질배(Ed), CS; 돌배(Ed) |
| <i>Rosa multiflora</i> Thunb. 찔레나무 | YD; 찔레순(Ed), YJ; (Me), CS; 찔레순(Me, Ed) |
| <i>Rubus coreanus</i> Miq. 복분자딸기 | CS; 복분자(Ed) |
| <i>Rubus oldhamii</i> Miq. 줄딸기 | US; 술딸(Ed) |
| <i>Rubus parvifolius</i> L. 멍석딸기 | US; 멍동딸(Ed) |
| <i>Sanguisorba officinalis</i> L. 오이풀 | CS; 산오이풀(Dy) |
| <i>Sorbus commixta</i> Hedlund 마가목 | YJ; (Me) |
| Leguminosae 콩과 | |
| <i>Albizia julibrissin</i> Durazz. 자귀나무 | SJ2; 짜구사리(Ed) |
| <i>Astragalus membranaceus</i> Bunge 황기 | AD; (Me), YJ; (Me), CS; (Ed) |
| <i>Caragana sinica</i> (Buc'hoz) Rehder 골담초 | US; (Ed), CS; (Me, Ed) |
| <i>Glycine soja</i> Siebold & Zucc. 돌콩 | BH; 야생콩(Ed) |

Continued

| Scientific name and common name | Local name and usefulness |
|---|--|
| <i>Lathyrus davidii</i> Hance 활랑나물 | AD; 활장대(Ed), YJ; 활나물(Ed), PH; 할나물(Ed) |
| <i>Lespedeza bicolor</i> Turcz. 싸리 | US; 싸리나무(Ed) |
| <i>Lespedeza cyrtobotrya</i> Miq. 참싸리 | YY; 싸리대(Ed), US; 싸리대(Ed) |
| <i>Lespedeza juncea</i> (L.f.) Pers. 땅비수리 | GM; 파리채(Ed) |
| <i>Pueraria lobata</i> (Willd.) Ohwi 칩 | SJ2; (Ed), AD; (Ed), CS; (Ed) |
| <i>Robinia pseudoacacia</i> L. 아카시나무 | YJ; 아카시아나무(Ed) |
| <i>Sophora flavescens</i> Solander ex Aiton 고삼 | SJ2; 너삼(Ed, Me), CS; 너삼(Ot) |
| <i>Vicia cracca</i> L. 등갈퀴나물 | AD; 팔나물(Ed) |
| <i>Vicia unijuga</i> A.Braun 나비나물 | GW; 콩나물(Ed), AD; 콩나물(Ed) |
| <i>Vicia venosa</i> var. <i>cuspidata</i> Maxim. 광릉갈퀴 | YJ; 싸리우쟁이(Ed) |
| <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek 녹두 | US; 가지박두리(Ed) |
| <i>Wisteria floribunda</i> (Willd.) DC. 등 | CS; (Ed) |
| Geraniaceae 쥐손이풀과 | |
| <i>Geranium thunbergii</i> Siebold & Zucc. 이질풀 | BH; 갯노사쿠(Me) |
| Rutaceae 운향과 | |
| <i>Citrus unshiu</i> Marcov. 귤 | AD; (Dy) |
| <i>Evodia daniellii</i> Hemsl. 쉬나무 | GW; 소동나무(Fu), YY; 소동나무(Fu) |
| <i>Phellodendron amurense</i> Rupr. 황벽나무 | AD; (Dy) |
| <i>Zanthoxylum piperitum</i> (L.) DC. 초피나무 | GS; 제피(Ed), SJ2; 지피나무(Ed, Sp), AD; 제피나무(Me, Ar), YY; 제피(Sp) |
| <i>Zanthoxylum schinifolium</i> Siebold & Zucc. 산초나무 | SJ1; 산초(Oi), YY; 산초나무(Ed, Sp), YJ; 산추(Ed, Sp), US; 산초썩, 난디나무(Me), CS; 난디나무(Me, Ed), PH; 산초나물(Me, Sp) |
| Simaroubaceae 소태나무과 | |
| <i>Ailanthus altissima</i> (Mill.) Swingle 가죽나무 | GM; (Ed), GC; (Ed), AD; (Ed), YY; 가죽나무(Ed), YC; 죽나무(Ed), US; 아방잎(Ed), PH; 가재나물, 가자구나물(Ed) |
| <i>Picrasma quassioides</i> (D.Don) Bennett 소태나무 | CS; (Ed) |
| Meliaceae 멀구슬나무과 | |
| <i>Cedrela sinensis</i> Juss. 참죽나무 | AD; (Ed) |
| Euphorbiaceae 대극과 | |
| <i>Euphorbia humifusa</i> Willd. ex Schtldl. 땅빈대 | CS; 비단풀(Me) |
| <i>Securinega suffruticosa</i> (Pall.) Rehder 광대싸리 | US; (Ed) |
| Anacardiaceae 옷나무과 | |
| <i>Rhus javanica</i> L. 붉나무 | AD; 오배자, 빨나무(Dy), PH; 오배자(Me, Ed) |
| <i>Rhus tricarpa</i> Miq. 개옷나무 | CS; 옷순(Ed) |
| <i>Rhus verniciflua</i> Stokes 옷나무 | GC; (Ed), CS; 옷순(Ed) |
| Celastraceae 노박덩굴과 | |
| <i>Celastrus orbiculatus</i> Thunb. 노박덩굴 | GM; 노판구(Ed), YY; 노박열매(Ed, Me) |
| <i>Euonymus alatus</i> (Thunb.) Siebold 화살나무 | GW; 홀잎나물(Ed), MG; 땅홀잎(Me), AD; 햇잎(Ed), PH; 햇님나물(Ed) |

Continued

| Scientific name and common name | Local name and usefulness |
|---|---|
| <i>Euonymus alatus</i> f. <i>ciliatodentatus</i> (Franch. & Sav.) Hiyaama 회잎나무 | MG; 홀잎나무(Ed), YY; 헨님나무(Ed), US; 헛님나무(Ed) |
| <i>Euonymus hamiltonianus</i> Wall. 참빗살나무 | MG; 참빗살(Ed) |
| <i>Euonymus sachalinensis</i> (F.Schmidt) Maxim. 회나무 | YC; (Ed) |
| Staphyleaceae 고추나무과 | |
| <i>Staphylea bumalda</i> DC. 고추나무 | YY; 고추나무(Ed), US; 꼬춧대(Ed) |
| Aceraceae 단풍나무과 | |
| <i>Acer tataricum</i> subsp. <i>ginnala</i> (Maxim.) Wesm. 신나무 | AD; (Dy), YY; (Dy), CS; (Dy) |
| Balsaminaceae 봉선화과 | |
| <i>Impatiens textori</i> var. <i>koreana</i> Nakai 흰물봉선 | YJ; (Me) |
| Rhamnaceae 갈매나무과 | |
| <i>Hovenia dulcis</i> Thunb. 헛개나무 | GC; (Ed), CS; (Me) |
| Vitaceae 포도과 | |
| <i>Parthenocissus tricuspidata</i> (Siebold & Zucc.) Planch. 담쟁이덩굴 | AD; (Dy), CS; 담쟁이덩굴순(Me) |
| <i>Vitis coignetiae</i> Pulliat ex Planch. 머루 | YJ; 산머루(Me), CS; 멀구(Ed) |
| Malvaceae 아욱과 | |
| <i>Hibiscus syriacus</i> L. 무궁화 | BH; (Ed) |
| <i>Malva verticillata</i> L. 아욱 | AD; (Ed) |
| Actinidiaceae 다래나무과 | |
| <i>Actinidia arguta</i> (Siebold & Zucc.) Planch. ex Miq. 다래 | GS; 다래나무(Ed, Me), GM; (Ed), GW; 지금(근)도나무(Me), MG; 다래순(Ed), SJ1; 다래순(Me), SJ2; 다래순(Ed), AD; 다래몽두리(Ed), YY; 다래순(Ed), YJ; (Me), CS; (Ed) |
| Guttiferae 물레나물과 | |
| <i>Hypericum ascyron</i> L. 물레나물 | AD; 부지개나물(Ed) |
| Violaceae 제비꽃과 | |
| <i>Viola acuminata</i> Ledeb. 줄방제비꽃 | AD; 종발나물(Ed), PH; 쪽박나물(Ed) |
| <i>Viola verecunda</i> A.Gray 콩제비꽃 | AD; 조감지나물(Ed) |
| Elaeagnaceae 보리수나무과 | |
| <i>Elaeagnus umbellata</i> Thunb. 보리수나무 | GW; 보리포구나무(Ed), YY; 보리두나무(Ed, Me), CS; 보리두나무(Ed) |
| Punicaceae 석류나무과 | |
| <i>Punica granatum</i> L. 석류나무 | AD; 석류(Dy) |
| Alangiaceae 박쥐나무과 | |
| <i>Alangium platanifolium</i> var. <i>trilobum</i> (Miq.) Ohwi 박쥐나무 | BH; 박쥐나물(Ed) |
| Onagraceae 비늘꽃과 | |
| <i>Oenothera biennis</i> L. 달맞이꽃 | AD; (Dy), YJ; (Ed), CS; (Me, Ed) |
| Araliaceae 두릅나무과 | |
| <i>Aralia elata</i> (Miq.) Seem. 두릅나무 | YJ; (Ed), CS; 참두릅(Ed) |
| <i>Eleutherococcus senticosus</i> (Rupr. & Maxim.) Maxim. 가시오갈피 | GM; (Ed) |

Continued

| Scientific name and common name | Local name and usefulness |
|---|---|
| <i>Eleutherococcus sessiliflorus</i> (Rupr. & Maxim.) S.Y.Hu 오갈피나무 | GC; (Ed), SJ2; 오가피(Me), AD; (Ed, Me), YD; 오가피(Ed, Me), YJ; (Ed), CS; 오가피나무(Me), PH; 오가피(Me, Ed) |
| <i>Kalopanax septemlobus</i> (Thunb.) Koidz. 음나무 | SJ2; 해동피(Me), YY; 개두릅(Ed), UJ; 개두릅(Ed), CS; 엄나무(Me, Or) |
| Umbelliferae 산형과 | |
| <i>Angelica acutiloba</i> (Siebold & Zucc.) Kitag. 왜당귀 | AD; 당귀(Ed), YJ; (Ed), US; 당귀(Ed) |
| <i>Angelica cartilaginomarginata</i> (Makino) Nakai 처녀바디 | YY; 바리쟁이(Ed) |
| <i>Angelica dahurica</i> (Fisch. ex Hoffm) Benth. & Hook.f. ex Franch. & Sav. 구릿대 | AD; (Me) |
| <i>Angelica decursiva</i> (Miq.) Franch. & Sav. 바다나물 | GS; 까막밭나물(Ed), AD; 바다재이(Ed), YY; 어너리, 다너리(Ed) |
| <i>Angelica polymorpha</i> Maxim. 궁궁이 | YY; 거른대(Ed), YJ; 거무노리(Ed), CS; (Ar) |
| <i>Angelica purpureaefolia</i> T.H.Chung 지리강활 | YY; 개당귀, 금죽(Ed, Me, Sp) |
| <i>Angelica tenuissima</i> Nakai 고본 | BH; (Ed) |
| <i>Anthriscus sylvestris</i> (L.) Hoffm. 전호 | AD; (Me, Ed), YY; 분재나물(Ed, Me) |
| <i>Bupleurum falcatum</i> L. 시호 | CS; (Ed) |
| <i>Coriandrum sativum</i> L. 고수 | BH; (Ed) |
| <i>Cryptotaenia japonica</i> Hassk. 파드득나물 | AD; 까막밭(Ed), YY; 반들나물(Ed) |
| <i>Heracleum moellendorffii</i> Hance 어수리 | BH; 어너리, 얼뚜이(Ed), US; 언어리(Ed), CS; (Ed) |
| <i>Ledebouriella seseloides</i> (Hoffm.) H.Wolff 방풍 | YY; 방풍(Ed), US; (Ed) |
| <i>Oenanthe javanica</i> (Blume) DC. 미나리 | GC; (Ed), MG; 돌미나리(Ed), SJ2; 거르제(Ed), AD; 미난지(Ed), YY; 미미나리(Ed), CS; (Ed) |
| <i>Pimpinella brachycarpa</i> (Kom.) Nakai 참나물 | GM; (Ed), CS; (Ed) |
| <i>Pleurospermum camtschaticum</i> Hoffm. 왜우산풀 | BH; 누리대(Ed) |
| <i>Sanicula chinensis</i> Bunge 참반디 | AD; 밤나물(Ed) |
| <i>Sium suave</i> Walter 개발나물 | US; (Ed) |
| <i>Torilis japonica</i> (Houtt.) DC. 사상자 | YY; 개궁궁이(Ed) |
| Ericaceae 진달래과 | |
| <i>Rhododendron mucronulatum</i> Turcz. 진달래 | YJ; 참꽃(Me), YC; 참꽃(Ed), US; 진달래(Ed), CS; (Me) |
| Ebenaceae 감나무과 | |
| <i>Diospyros kaki</i> Thunb. 감나무 | SJ1; (Ed), AD; 감(Dy), CS; (Ed) |
| Styracaceae 때죽나무과 | |
| <i>Styrax japonicus</i> Siebold & Zucc. 때죽나무 | SJ2; 깨동나무(Ot) |
| Oleaceae 물푸레나무과 | |
| <i>Forsythia koreana</i> (Rehder) Nakai 개나리 | AD; (Dy) |
| <i>Fraxinus rhynchophylla</i> Hance 물푸레나무 | YJ; (Me), CS; (Ot) |
| Convolvulaceae 매꽃과 | |
| <i>Calystegia sepium</i> var. <i>japonicum</i> (Choisy) Makino 매꽃 | GM; 모매씩(Ed), US; 모매씩(Ed) |
| Boraginaceae 지치과 | |
| <i>Lithospermum erythrorhizon</i> Siebold & Zucc. 지치 | BH; (Ed), AD; 산지치(Me), YY; 주치(Me, Ar, Dy), US; 주치(Me), CS; 주치(Me, Ed, Dy), PH; 주치(Me, Ed, Dy) |
| <i>Trigonotis radicans</i> var. <i>sericea</i> (Maxim.) H.Hara 참꽃마리 | AD; 미물나물(Ed), CS; (Ed) |

Continued

| Scientific name and common name | Local name and usefulness |
|--|---|
| Labiatae 꿀풀과 | |
| <i>Agastache rugosa</i> (Fisch. & Mey.) Kuntze 배초향 | AD; 버리방우(Ed, Sp) |
| <i>Isodon japonicus</i> (Burm.) Hara 방아풀 | GS; 방아나물(Ed) |
| <i>Leonurus japonicus</i> Houtt. 익모초 | GW; 육모초(Ed, Me), GC; 육모초, 부왕(Me), YJ; (Me) |
| <i>Lycopus lucidus</i> Turcz. 썩싸리 | AD; 굽비나물(Ed) |
| <i>Meehania urticifolia</i> (Miq.) Makino 벌깨덩굴 | GS; 벌배구나물(Ed), GW; 벌바나물(Ed), AD; 옥도나물(Ed), YY; 옥동우나물(Ed) |
| <i>Perilla frutescens</i> var. <i>japonica</i> (Hassk.) Hara 들깨 | AD; (Ed) |
| <i>Prunella vulgaris</i> var. <i>lilacina</i> Nakai 꿀풀 | YY; 가지나물(Ed) |
| <i>Salvia chanryoenica</i> Nakai 참배암차즈기 | AD; 곰보배추(Ed) |
| <i>Salvia plebeia</i> R.Br. 배암차즈기 | SJ1; 문디나물(Ed) |
| Solanaceae 가지과 | |
| <i>Lycium chinense</i> Mill. 구기자나무 | AD; 구구자(Ed), YJ; (Me, Ar), CS; 구기자순(Ed) |
| <i>Physalis alkekengi</i> var. <i>francheti</i> (Mast.) Hort. 파리 | CS; 뚜까리(Ed) |
| Scrophulariaceae 현삼과 | |
| <i>Paulownia coreana</i> Uyeki 오동나무 | SJ2; (Ot) |
| <i>Rehmannia glutinosa</i> (Gaertn.) Libosch. ex Steud. 지황 | GW; (Ed, Me) |
| Plantaginaceae 질경이과 | |
| <i>Plantago asiatica</i> L. 질경이 | MG; (Ed), SJ1; (Me), YY; 빼짱우(Ed, Me), UJ; 뺨장우(Ed), US; (Ed), CS; (Me, Ed) |
| Rubiaceae 꼭두서니과 | |
| <i>Gardenia jasminoides</i> Ellis 치자나무 | AD; (Dy) |
| <i>Rubia akane</i> Nakai 꼭두서니 | AD; (Dy) |
| Caprifoliaceae 인동과 | |
| <i>Lonicera japonica</i> Thunb. 인동 | GW; 인동초(Ed), SJ2; 인동초(Me), YD; 인동초(Ed), CS; (Me, Ed) |
| <i>Weigela subsessilis</i> (Nakai) L.H.Bailey 병꽃나무 | AD; 명태취(Ed), US; 명대나물(Ed), PH; 명대나물(Ed) |
| Valerianaceae 마타리과 | |
| <i>Patrinia scabiosaefolia</i> Fisch. ex Trevir. 마타리 | MG; (Ed), YJ; 갸추(Ed), PH; 개뚝갈(Ed) |
| <i>Patrinia villosa</i> (Thunb.) Juss. 뚝갈 | MG; (Ed), AD; 개미치, 갸추(Ed), US; 부억딱취(Ed) |
| <i>Valeriana fauriei</i> Briq. 쥐오줌풀 | AD; 삼베나물, 꽃나물(Ed), YJ; 중맹가리(Ed), YC; 꽃나물(Ed), PH; 꽃나물(Ed) |
| Cucurbitaceae 박과 | |
| <i>Lagenaria leucantha</i> Rusby 박 | CS; 박잎(Ed) |
| Campanulaceae 초롱꽃과 | |
| <i>Adenophora grandiflora</i> Nakai 도라지모시대 | AD; 말간딱지(Ed) |
| <i>Adenophora remotiflora</i> (Siebold & Zucc.) Miq. 모시대 | MG; (Ed), AD; (Or, Ed), YY; 모시딱취, 모시나물(Ed), UJ; 참도슬피(Ed) |
| <i>Adenophora triphylla</i> var. <i>japonica</i> (Regel) H.Hara 잔대 | GS; 작두쌍(Ed, Me), GW; 짝두사(Ed), GC; 잔디(Ed), MG; (Ed), YY; 딱주사(Ed), YJ; (Ed), UJ; (Ed), US; 참딱주(Ed), CS; (Me, Ed), PH; 딱주잎(Ed) |
| <i>Asyneuma japonicum</i> (Miq.) Briq. 영아자 | YJ; 물잔대(Ed) |

Continued

| Scientific name and common name | Local name and usefulness |
|---|---|
| <i>Campanula punctata</i> Lam. 초롱꽃 | BH; 모시딱취, 까마귀오줌통(Ed), YY; 까마귀오줌통(Ed) |
| <i>Codonopsis lanceolata</i> (Siebold & Zucc.) Trautv. 더덕 | GC; (Ed), AD; (Ed) |
| <i>Platycodon grandiflorum</i> (Jacq.) A.DC. 도라지 | SJ1; (Me), AD; (Ed, Me), YY; 돌가지(Ed), US; (Ed), CS; (Me, Ed), PH; 도대(Me, Ed) |
| Compositae 국화과 | |
| <i>Adenocaulon himalaicum</i> Edgew. 멸가치 | AD; 멸치나물, 머르치나물, 멧고기나물(Ed), CS; (Ed) |
| <i>Ainsliaea acerifolia</i> Sch.Bip. 단풍취 | AD; 옥발나물(Ed), YY; 종이풀나물(Ed) |
| <i>Artemisia gmelini</i> Weber ex Stechm. 더위지기 | GC; 인진쑥(Ed, Me), SJ1; 인진쑥(Me), AD; 인진쑥(Ed, Me) |
| <i>Artemisia princeps</i> Pamp. 쑥 | GW; 쑥(Ed, Dy), SJ1; (Me), AD; (Dy), YJ; (Ed), CS; (Dy) |
| <i>Aster ageratoides</i> Turcz. 까실쑥부쟁이 | GS; 부지쟁이나물(Ed), YY; 부지깨나물(Ed) |
| <i>Aster glehni</i> F.Schmidt 섬쑥부쟁이 | PH; 울릉도나물(Ed) |
| <i>Aster scaber</i> Thunb. 참취 | GM; 취나물(Ed), GC; (Ed), SJ2; 취나물(Ed), YY; 참취(Ed), US; 나물취(Ed), CS; (Ed) |
| <i>Aster tataricus</i> L.f. 개미취 | BH; (Ed), YY; 개미취(Ed), US; (Me, Ed) |
| <i>Aster yomena</i> (Kitam.) Honda 쑥부쟁이 | US; (Ed) |
| <i>Attractylodes ovata</i> (Thunb.) DC. 삼주 | GS; 삼주쑥(Ed), GW; 창출(Me), MG; (Me), SJ1; (Me), SJ2; 참주(Ed), YY; 백출, 창출(Ed, Me), CS; 산취(Ed) |
| <i>Breea segeta</i> (Willd.) Kitam. 조방이 | YD; 쪼바리(Ed), YC; 쪼바리(Ed), PH; 쪼바리(Ed) |
| <i>Carthamus tinctorius</i> L. 잇꽃 | AD; 홍화(Dy) |
| <i>Cirsium japonicum</i> var. <i>maackii</i> (Maxim.) Matsum. 엉겅퀴 | GS; 엉겅퀴(Ed), YD; (Ed, Me), YY; 엉겅퀴(Ed, Me), YJ; (Ed), CS; (Me, Ed) |
| <i>Cirsium setidens</i> (Dunn) Nakai 고려엉겅퀴 | YY; 곤드레딱지(Ed), YJ; 곤달레(Ed), YC; 곤드레(Ed), UJ; 곤드레(Ed) |
| <i>Conyza canadensis</i> (L.) Cronquist 망초 | MG; 망춧대(Ed) |
| <i>Crepidiastrum sonchifolium</i> (Bunge) Pak & Kawano 고들빼기 | AD; 꼬들빼기, 무꾸나물(Ed) |
| <i>Dendranthema boreale</i> (Makino) Ling ex Kitam. 산국 | GW; 국화(Ed, Me), AD; (Dy), YD; (Ed), CS; 국화(Ed) |
| <i>Dendranthema zawadskii</i> var. <i>latilobum</i> (Maxim.) Kitag. 구절초 | YJ; (Ed) |
| <i>Erigeron annuus</i> (L.) Pers. 개망초 | AD; (Dy) |
| <i>Gnaphalium affine</i> D.Don 떡쑥 | SJ2; (Ed), CS; 귀쑥(Ed) |
| <i>Helianthus tuberosus</i> L. 풍만지 | BH; 키꺼다리꽃(Ed), CS; 돼지감자(Me) |
| <i>Ixeridium dentatum</i> (Thunb. ex Mori) Tzvelev 썸바귀 | MG; (Ed), SJ2; 신냉이(Ed), YJ; (Ed), CS; 썸바귀(Me, Ed) |
| <i>Ixeris polycephala</i> Cass. 벌썸바귀 | AD; 칼서구새(Ed) |
| <i>Lactuca indica</i> L. 왕고들빼기 | GS; 신냉이(Ed, Me), MG; (Ed), SJ2; 토끼풀(Ed, Me), AD; 수예취(Ed), YJ; (Ed), UJ; 수예취(Ed), US; 수예취(Ed) |
| <i>Leibnitzia anandria</i> (L.) Turcz. 솜나물 | GW; 부억취(Ed), AD; 흙취(Ed), US; (Ed) |
| <i>Ligularia fischeri</i> (Ledeb.) Turcz. 곰취 | BH; 밥취(Ed), SJ2; 곤달비(Ed), AD; (Ed), YY; 곰취(Ed), YJ; 밥취(Ed), YC; 나물취(Ed), UJ; (Ed), US; (Ed), CS; (Me, Or), PH; (Ed) |
| <i>Parasenecio firmus</i> (Kom.) Y.L.Chen 병풍쌈 | BH; 병풍취(Ed), YY; 병풍대(Ed), YJ; 병풍대(Ed) |
| <i>Petasites japonicus</i> (Siebold & Zucc.) Maxim. 머위 | GM; (Ed), AD; 머구취, 머구나물(Ed), YD; 머구(Ed), US; 모기취(Ed), CS; 머구(Ed) |
| <i>Rhaponticum uniflorum</i> (L.) DC. 뽕꼭채 | AD; 가새추, 가새취 (Ed), US; 가새추(Ed) |

Continued

| Scientific name and common name | Local name and usefulness |
|---|--|
| <i>Saussurea pulchella</i> (Fisch.) Fisch. 각시취 | AD; 깨끼나물, 깨나물(Ed), YJ; 참도솔취(Ed) |
| <i>Saussurea seoulensis</i> Nakai 분취 | AD; 보학치(Ed) |
| <i>Serratula coronata</i> var. <i>insularis</i> (Iljin) Kitam. 산비장이 | YY; 삼베나물(Ed) |
| <i>Sigesbeckia glabrescens</i> Makino 진득찰 | YJ; 부억취(Ed) |
| <i>Solidago virgaurea</i> subsp. <i>asiatica</i> Kitam. ex Hara 미역취 | GS; (Ed), YY; 미역취(Ed), US; (Ed), CS; (Ed) |
| <i>Sonchus oleraceus</i> L. 방가지뚱 | GM; (Ed) |
| <i>Syneilesis palmata</i> (Thunb.) Maxim. 우산나물 | BH; 고깔나물(Ed), SJ2; 샷갯쟁이(Ed), YY; 고깔나물, 우산채, 우산초, 남천선(Ed), UJ; (Ed), US; 양산나물(Ed), CS; (Ed, Dy) |
| <i>Symurus deltooides</i> (Aiton) Nakai 수리취 | BH; 떡취(Ed), YJ; (Ed), YC; 떡취(Ed), CS; 떡취(Ed) |
| <i>Taraxacum coreanum</i> Nakai 흰민들레 | MG; 민들레(Ed, Me), YJ; (Me) |
| <i>Taraxacum officinale</i> Weber 서양민들레 | AD; 민들레(Ed, Me), YD; 민들레(Ed, Me), YJ; 민들레(Ed) |
| <i>Taraxacum platycarpum</i> Dahlst. 민들레 | GC; 민드라치(Ed), US; (Me, Ed), CS; (Me, Ed) |
| <i>Youngia japonica</i> (L.) DC. 뿌리뱅이 | YY; 보레기, 빠구통(Ed) |
| <i>Zinnia violacea</i> Cav. 백일홍 | YY; (Ed) |
| Gramineae 벼과 | |
| <i>Imperata cylindrica</i> var. <i>koenigii</i> (Retz.) Pilg. 띪 | SJ2; 뻘뻘(Ed) |
| <i>Phragmites communis</i> Trin. 갈대 | US; (Me, Ed) |
| Araceae 천남성과 | |
| <i>Acorus calamus</i> L. 창포 | CS; 쟁피(Ot) |
| <i>Colocasia esculenta</i> (L.) Schott 토란 | AD; (Ed), CS; (Me) |
| Liliaceae 백합과 | |
| <i>Allium cepa</i> L. 양파 | AD; (Dy) |
| <i>Allium monanthum</i> Maxim. 달래 | AD; 건달래(Ed), YJ; (Ed, Me), US; (Ed), CS; (Ed) |
| <i>Allium tuberosum</i> Rottler ex Spreng. 부추 | GW; 정구지나물(Ed), CS; (Ed) |
| <i>Hemerocallis fulva</i> (L.) L. 원추리 | MG; (Ed), BH; (Ed), AD; 넘나물(Ed), US; (Ed) |
| <i>Hosta capitata</i> (Koidz.) Nakai 일월비비추 | SJ2; 지부(Ed), US; 이밥추(Ed) |
| <i>Hosta longipes</i> (Franch. & Sav.) Matsum. 비비추 | BH; 이밥추(Ed), AD; 이밥초(Ed), YY; 이밥취(Ed), YJ; 이밥취(Ed) |
| <i>Lilium tsingtauense</i> Gilg 하늘말나리 | AD; 비단나물(Ed) |
| <i>Maianthemum bifolium</i> (L.) F.W.Schmidt 두루미꽃 | YY; 순갈나물(Ed) |
| <i>Polygonatum odoratum</i> var. <i>pluriflorum</i> (Miq.) Ohwi 등골레 | GC; (Ed), YJ; (Ed), CS; (Me, Ed) |
| <i>Smilacina japonica</i> A.Gray 풀솜대 | YY; 기장나물(Ed), YJ; 지장보살(Ed), UJ; 지장나물(Ed) |
| <i>Smilax china</i> L. 청미래덩굴 | GM; 명주나물(Ed), GW; 망개(Ed), US; 달랑각시(Ed), CS; (Ed) |
| <i>Smilax nipponica</i> Miq. 선밀나물 | GM; 대나물(Ed) |
| <i>Smilax riparia</i> var. <i>ussuriensis</i> (Regel) Hara & T.Koyama 밀나물 | YY; 유리대(Ed), PH; 싸리대(Ed) |
| Dioscoreaceae 마과 | |
| <i>Dioscorea batatas</i> Decne. 마 | AD; (Ed, Me), YY; 산약(Me) |
| Orchidaceae 난초과 | |
| <i>Cephalanthera longibracteata</i> Blume 은대난초 | US; (Ed) |
| <i>Dendrobium moniliforme</i> (L.) Sw. 석곡 | GW; 석곡(Me) |
| <i>Gastrodia elata</i> Blume 천마 | GC; (Ed, Me), YJ; (Me) |

Local: GS; Gyeongsan, GM; Gumi, GW; Gunwi, GC; Gimcheon, MG; Mungyeong, BH; Bonghwa, SJ1; Sangju, SJ2; Seongju, AD; Andong, YD; Yeongdeok, YY; Yeongyang, YJ; Yeongju, YC; Yecheon, UJ; Uljin, US; Uiseong, CS; Cheongsong, PH; Pohang. **(Usefulness):** Ed; Edible, Me; Medicinal, Dy; Dye, Ar; Aroma, Sp; Spice, Or; Ornamental, Fi; Fiber, Oi; Oil, St; Starch, Fu; Fuel, Ot; Others.